

KRITIKON KAI BIBLIOGRAFIKON DELETON

Ökumenisches Forum In memoriam Leopold Achberger, (Grazer Hefte für konkrete Ökumene, Nr. 16), Graz 1993, σσ. 316, 15X24.

Ἐν τῇ πόλει Graz τῆς Αὐστρίας ἐκδίδεται ἀπό τινων ἐτῶν ἡ λαμπρὰ περιοδικὴ ἔκδοσις «Οἰκουμενικὸν Φόρουμ» (Ökumenisches Forum) ἐν τῇ σειρᾷ «Τεύχη τοῦ Graz διὰ τὴν συγκεκριμένην Οἰκουμένην» (Grazer Hefte für konkrete Ökumene). Ἡ περὶ ἡς ὁ λόγος ἔκδοσις, διευθυνόμενη ὑπὸ τῶν ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ ἐν Graz Πανεπιστημίου ὑπηρετούντων Prof. Dr. J. B. Bauer καὶ Prof. Dr. G. Larentzakis, γίνεται μερίμνη τοῦ ἐν τῇ Σχολῇ ταύτῃ Ἰνστιτούτου Οἰκουμενικῆς Θεολογίας καὶ Πατρολογίας (Institut für Ökumenische Theologie und Patrologie der Theologischen Fakultät) καὶ τοῦ «Διομολογιακοῦ-Οἰκουμενικοῦ Κύκλου Ἐργασίας ἐν Στάιερμαρκ» (Interkonfessioneller Arbeitskreis Ökumene in der Steiermark - IAS). Είναι λίαν εὐχάριστον, ὅτι τὰ δύκανδη τεύχη τῆς περὶ ἡς ὁ λόγος λαμπρᾶς περιοδικῆς ἐκδόσεως ἀφιερώνουν πάντοτε σημαντικὸν τμῆμα αὐτῶν οὐ μόνον εἰς τὴν ὑγιᾶ οἰκουμενικὴν κίνησιν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν προβολὴν τοῦ ὀρθοδόξου θεολογικοῦ στοχασμοῦ καὶ τῆς ὀρθοδόξου θεολογικῆς παραδόσεως, τοῦθ' ὅπερ είναι αὐτονόητον, ἐφ' ὅσον ὁ εἰς ἐκ τῶν δύο Συνδιευθυντῶν αὐτῆς είναι ὁ ἐν τῇ αὐτῇ Θεολογικῇ Σχολῇ ὀρθόδοξος Ἑλλην Καθηγητής Γερηγόριος Λαρεντζάκης, ὅστις διακρίνεται διὰ τὴν λαμπρὰν θεολογικὴν του συγκρότησιν καὶ σκέψιν, διὰ τὸ γνήσιον οἰκουμενικὸν του φρόνημα καὶ διὰ τὰς δαψιλεῖς ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας προσφέρει τόσον ἐν τῇ ἀκτινοβόλῳ Ἱ. Μητροπόλει τῆς Αὐστρίας, ως στενὸς συνεργάτης τοῦ δραστηριωτάτου Σεβ. Μητροπολίτου Αὐστρίας κ. Μιχαήλ, ὃσον καὶ ἐν τῇ Χριστιανικῇ Οἰκουμένῃ, ως συνομιλητὴς εἰς ἀναριθμήτους οἰκουμενικὰς συναντήσεις, εἰς τὰς ὁποίας συχνάκις ἐκπροσωπεῖ τὸ Σεπτὸν Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ πάντοτε προφάλλει μετὰ παρρησίας τὸ γνήσιον ὀρθόδοξον πνεύμα.

Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντων τευχῶν τῆς περὶ ἡς ὁ λόγος ἐκδόσεως παρουσιάζομεν ἐνταῦθα τὸ τελευταῖον ὑπὸ ἄρ. 16, ὅπερ, ἀποτελούμενον ἐκ 316 σελίδων καὶ περιέχον λίαν ἐνδιαφέρουσαν ὑλὴν, είναι ἀφιερωμένον εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνῆστου λουθηρανοῦ σκαπανέως τῆς οἰκουμενικῆς ἐν Steiermark συνεργασίας Leopold Achberger, τοῦ ὁποίου κριτικὴ βιογραφία, γεγραμμένη ὑπὸ τοῦ Ostr. Prof. Dr. Heimo Begusch, προτάσσεται ἐν τῷ τόμῳ (σσ. 13 ἐξ.).

Ἀκολουθεῖ εὐσύνοπτος βιογραφία καὶ εὐφημιος κριτικὴ ἀξιολόγησις τοῦ γνωστοῦ εὐθαρσοῦς καὶ ὁριζικελεύθους ρωμαιοκαθολικοῦ θεολόγου Hans Küng ἐπὶ τῇ 65ετηρίδι αὐτοῦ (σσ. 19 ἐξ.).

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καθίσταται φανερὰ ἡ σπουδαιότης τοῦ περιεχομένου τοῦ περὶ οὐ δὲ λόγος Τόμου, δστις διακρίνεται καὶ διὰ τὴν ὥραιάν καλλιτεχνικήν του ἐμφάνισιν. Ὁφειλονται ἀληθῶς συγχαρητήρια καὶ εὐχαριστίαι εἰς τοὺς Καθηγητὰς J. B. Bauer καὶ Γρ. Λαρεντζάκην, οἵτινες ἔχουν καταστῆσει τὴν ἔκδοσιν «Ökumenisches Forum» σπουδαιότατον δργανον τοῦ δδηγούντος τὰς Ἐκκλησίας εἰς προσέγγισιν γηγόνου Οἰκουμενισμοῦ καὶ τῆς δι' αὐτὸν ὑπευθύνου καὶ ἀντικειμενικῆς ἐνημερώσεως.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Ἡλία Β. Οἰκονόμου, Θεολογικὴ Οἰκολογία-Θεωρία καὶ Πράξη, Ἐκδόσεις Δεσπότης Μαυρομάτη, Ἀθῆναι 1994, σσ. 368, 14Χ21.

Ἄξιολογώτατον δεῖγμα σημερινοῦ θεολογικοῦ στοχασμοῦ καὶ προβληματισμοῦ εἶναι τὸ ὡς ἄνω βιβλίον τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Ποιμαντικοῦ Τμήματος καὶ τ. Κοσμήτορος τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Ἡλία Β. Οἰκονόμου.

Ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ, ὅπερ ἀφιεροῦται «στὸν Ποιητὴ τοῦ Οὐρανοῦ καὶ τῆς Γῆς», μετὰ τὸν Πίνακα Περιεχομένων (σσ. 9-16), ἀκολουθεῖ ὁ Πρόσλογος (σσ. 17-18), διὰ τοῦ ὅποιου γίνεται προβολὴ τῆς «Θεολογικῆς Οἰκολογίας» ὡς νέου ἐπιστημονικοῦ θεολογικοῦ τομέως, δστις «ἐπιστεγάζει τὴν πορείαν ἐρευνητικῶν ἀναζητήσεων, εἰκοσιν ἑτῶν (1973-1993), τοῦ ὑπογράφοντος (συγγραφέως)» (σ. 17).

Μετὰ τὸν ἐπακολουθοῦντα Πίνακα τῶν Συντμήσεων (σσ. 19-20) ἀκολουθεῖ ἔκτενὴς Εἰσαγωγὴ (σσ. 21-46), ἡτις παρουσιάζει τὴν Διαγνωστικὴν τοῦ οἰκολογικοῦ προβλήματος, τὸν εἰκοστὸν αἱῶνα ὡς αἱῶνα τῆς μολύνσεως, τὰς ἀρχὰς τῆς χριστιανικῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν νεοφανῶν οἰκολογικῶν προβλημάτων καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐρωτᾶν ἐρειδομένην ἀρχὴν τῆς διερευνήσεως τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

Τὸ Α' Μέρος (σσ. 47-248), ὅπερ ἀναφέρεται εἰς τὰς «θεολογικὰς προϋποθέσεις» τῆς Οἰκολογίας ἔξετάζει: α) Στὸ α' κεφ. ἐννοιολογικὰ ζητήματα καὶ πτυχὰς τῆς Κτισματολογίας καὶ Οἰκολογίας, ὡς λ.χ. τὰ τῶν σχέσεων Μακροοικολογίας καὶ Μικροοικολογίας, τὸν τρισδὸν χαρακτῆρα τοῦ περιβάλλοντος τοῦ ἀνθρώπου, τὴν δημιουργίαν τοῦ κόσμου ἐν σχέσει πρὸς τὴν Οἰκολογίαν, τὰς βιβλικὰς πτηγὰς τῆς Οἰκολογίας, τὴν Πρωτοπεριβαλλοντολογίαν, τὴν κριτικὴν ἀξιολόγησιν τῶν περὶ φυσικοῦ κόσμου παλαιοιδιαθηκικῶν ἀρχῶν. β) Τὸ β' κεφ. ἔξετάζει τὴν γενεσιονοργὴν αἰτίαν, τὴν ποικιλομορφίαν, τὴν ὥραιότητα, τὴν χρησιμότητα καὶ τοὺς θεσμοὺς προστασίας τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, ὡς καὶ τὴν δι' αὐτοῦ ἐξύμνησιν τοῦ Θεοῦ ὡς Δημιουργοῦ. γ) Τὸ γ' κεφ. ὑπὸ τὸν τίτλον «Ο ἀνθρώπος ὡς ταυτότητα καὶ ἐτερότητα τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος» ἐπισημαίνει πτυχὰς τῆς Βιβλικῆς Ἀνθρωπολογίας καὶ ἔξαίρει τὸν «κατ' εἰκόνα Θεοῦ» ἀνθρώπον ὡς μικρογραφίαν (μικρόσημον) τοῦ σύμπαντος (μακροκόσμου). δ) Τὸ δ' κεφ. ὑπὸ τὸν τίτλον «Η ἔξωθεν οἰκονομία τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου» ὑποδεικνύει τὰς ὡφελείας ἐκ τοῦ

φυσικοῦ περιβάλλοντος ώς ἐνδιαιτήματος τῶν ἀνθρώπων, τὴν ποικιλομορφίαν τῶν ἐξ αὐτοῦ ἔξαρτησεων (βιολειτουργικῆς, διδακτικῆς καὶ παιδαγωγικῆς, δημιουργικῆς καὶ τεχνολογικῆς, θεραπευτικῆς, γνωστικῆς καὶ πολιτιστικῆς, θεσμικῆς, παιδευτικῆς) καὶ τὴν μετὰ τῆς «θρησκευτικῆς μήτρας συνηρημένην λειτουργικὴν καὶ ἔξαγαπτικὴν χρῆσιν τῆς φύσεως. ε) Ἐν τῷ ε' κεφ. δ σ. παρουσιάζει τὴν βιβλικὴν θεώρησιν διαφόρων μνημονευομένων ἐν τῇ Π.Δ. καὶ τῇ Ἀποκαλύψει τοῦ Ἰωάννου καταστροφῶν, αἵτινες χαρακτηρίζονται ώς «οἰκολογικαί». στ) Τὸ στ' κεφ. τοῦ Α' μέρους ἐπισημαίνει «τὰ αἴτια τῆς ροπῆς τοῦ ἀνθρώπου πρὸς ἀντιοκολογικὴν διαγωγήν».

Τὸ Β' Μέρος (σσ. 249-314) ἔξετάζει τὴν «περιβαλλοντικὴν πρακτικὴν» τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας: α) Ἐν τῷ ζ' κεφ. προβάλλεται ἡ Ἑκκλησιαστικὴ Κυβερνητικὴ, ἥτις θεμελιοῦται ἐπὶ τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησιολογίας. β) Ἐν τῷ η' κεφ., ὅπερ διερευνᾶ τὰς σχέσεις Θείας Λατρείας καὶ Οἰκολογίας, προβάλλονται αἱ οἰκολογικαὶ συναρτήσεις πασῶν τῶν ἐπὶ μέρους μορφῶν τῆς Ὁρθοδόξου Λατρείας, ἔξαιρομένης ἴδιαιτέρως τῆς Λειτουργίας τῶν «Διαταγῶν τῶν Ἀποστόλων», ἥτις περιέχει ὠδαιοτάτην οἰκολογικὴν ἀναφοράν. γ) Τὸ θ' κεφ. ἀναφέρεται εἰς τὴν Οἰκολογικὴν Ἡθικὴν τῶν Χριστιανῶν, ἥτις συναρτάται πρὸς τὸ κοινωνικοθρησκευτικὸν περιβάλλον καὶ πρὸς τὴν συστοιχίαν ἐκμεταλλεύσεως καὶ συντηρησεως τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος.

Τὸ Γ' Μέρος (σσ. 315-336) δίδει συγκεντρωτικὴν εἰκόνα τῆς ἐκκλησιαστικῆς οἰκολογικῆς δράσεως τῶν διαφόρων Ἑκκλησιῶν (Ὀρθοδόξου, Ρωμαιοκαθολικῆς, Παγκοσμίου Συμβουλίου τῶν Ἑκκλησιῶν). «Οσον ἀφορᾷ εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἑκκλησίαν μνημονεύονται ὑπὸ τοῦ σ. ἴδιαιτέρως αἱ ποικίλαι γνωσταὶ ὢρητικέλευθοι πρωτοβουλίαι τοῦ Σεπτοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, αἱ σχετικαὶ ἐκδηλώσεις ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ συμβολὴ τῶν μοναχῶν.

Τέλος ἐν Ἐπιμέτρῳ (σσ. 377-368) παρουσιάζονται αἱ σχετικαὶ σημειώσεις καὶ παραπομπαί, ἡ Βιβλιογραφία καὶ τὰ λοιπὰ ἔργα τοῦ συγγραφέως.

Ἐκ τῆς εὐσυνόπτου ταύτης παρουσιάσεως τοῦ περὶ οὐδὲ λόγος βιβλίον, καθίσταται φανερόν, ὅτι ἐν αὐτῷ κατὰ πρωτότυπον καὶ λίαν εὐφυῖς τρόπον συσχετίζονται καὶ συναρτῶνται, εἰς μίαν σύνθεσιν, ἀφ' ἐνὸς τὰ παλαιότερα δεδομένα τῆς Χριστιανικῆς περὶ κόσμου διδασκαλίας ἡ Χριστιανικῆς Κτισματολογίας καὶ τῆς Χριστιανικῆς Ἀνθρωπολογίας, ἀφ' ἐτέρου τὰ σημερινὰ ἐμπειρικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ δεδομένα περὶ πασῶν τῶν διαστάσεων τοῦ οἰκολογικοῦ προβλήματος, ὅπερ κατέστη λίαν ὀξεῖ ἐν τῶν ἀλογίστων καταστροφῶν τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, τοῦ οἰκοσυστήματος καὶ τῶν βιοκοινοτήτων, καὶ τρίτον ἐνδελεχῆς ἀπὸ τῆς σκοτιᾶς τῆς Θεολογικῆς Οἰκολογίας ἀνίγνευσις τοῦ πρὸς πάντα τὰ δεδομένα ταῦτα σχετιζομένου βιβλικοῦ, πατερικοῦ, ἐκκλησιαστικολειτουργικοῦ, θεωρητικοῦ καὶ ἡθικοπρακτικοῦ ὑλικοῦ, ώς καὶ εὔστοχος – ἐν πολλοῖς πρωτότυπος – ἐρμηνευτικὴ προσέγγισις τούτου.

Τὸ ἔδρον τοῦ π. Οἰκονόμου, ὅπερ εὐστόχως χρησιμοποιεῖ τὴν – καὶ ἐν ὑποτίτλῳ διθρόφ τοῦ περιοδικοῦ «Ἐφημέριος» (τεῦχος 15.11.1986) προβληθεῖσαν – ἐκφρασιν «Θεολογικὴ Οἰκολογία», ἀποτελεῖ λίαν ἐπιτυχῆ συμβολὴν εἰς

καὶ εἰς τὴν κριτικὴν ἀξιολόγησιν τῶν τεχνικῶν προόδων. Ἡ μελέτη μας «Τὸ Ἀγιον Ὁρος ὡς φορεὺς καὶ παράγων πολιτισμοῦ» (Θεσσαλονίκη, 1963) ἔξαιρει τὴν σχέσιν τοῦ Ἀγίου Ὁρους πρὸς τὸ φυσικὸν περιβάλλον καὶ πρὸς τὴν Τεχνικήν. Ἐν τῇ μελέτῃ «Ἡ Αἰσθητικὴ τῶν Τριῶν Ἰεραρχῶν» ('Αθῆναι, 1971) ἔξαιρεται ἡ στάσις τῶν Πατέρων ἐναντὶ τῶν καλλονῶν τῆς φύσεως. Πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν κινεῖται καὶ ἡ αὐτοτελῶς ἔκδοθεῖσα μελέτη «Θρησκεία καὶ Φυσικὴ Ἐπιστῆμαι» ('Αθῆναι, 1971). Ἐν τῷ διδακτικῷ ἐγχειριδίῳ «Μαθήματα Κατηχητικῆς ἢ Χριστιανικῆς Παιδαγωγικῆς» ('Αθῆναι, 1975) ἐπανερχόμεθα εἰς τὴν Χριστιανικὴν Ἀνθρωπολογίαν καὶ εἰς τὴν προβολὴν τοῦ μορφωτικοῦ χαρακτῆρος τῆς ἐπαφῆς μετὰ τῶν ύλικῶν κτισμάτων καὶ τῆς χρήσεως τῶν ύλικῶν στοιχείων ἐν τῇ Λατρείᾳ. Σχετικοῦ περιεχομένου εἶναι καὶ τὸ πόνημα ἡμῶν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐκκλησία καὶ Φυσικὸν Περιβάλλον» ('Αθῆναι, 1983). Τῷ 1992 ἐν τῷ βιβλίῳ ἡμῶν «Τὸ ζήτημα τῶν ἐνδείξεων τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ» ('Αθῆναι) ἔχει περιληφθῆ εἰδικὸν κεφάλαιον περὶ τῆς Φυσικῆς (Θεωρίας) τοῦ Χάους καὶ περὶ τῆς Γεωμετρίας τῶν Fractals.

Εἰς τὴν Κτισματολογίαν καὶ εἰς τὴν ἐν εὐρυτέρᾳ ἐννοίᾳ Οἰκολογίαν ἔχει ἐπανέλθει ὁ γράφων καὶ διὰ πλήθους σχετικῶν ἀρθρῶν. Δειγματοληπτικῶς ἀναφέρομεν τοὺς ἔξῆς τίτλους: «Ἀνθρωπολογία» (Συμπληρ. Μεγ. Ἑγκυλ.). — «Ἐν τῷ κόσμῳ, ἀλλ' ὅχι ἐκ τοῦ κόσμου» ('Εφημέριος 1957) — «Ἡ θέσις τῶν ύλικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἀξιῶν ἐν τῇ Ὁρθ. Λατρείᾳ» ('Ορθ. Σκέψις 1959) — «Ἡ στάσις τῆς Ὁρθ. Λατρείας ἐναντὶ τοῦ σώματος καὶ τῶν βιολογικῶν ἀξιῶν καὶ ἀγαθῶν» ('Ορθ. Σκέψις 1959) — «Δείγματα τῆς σοφίας τοῦ Δημιουργοῦ ἐν τῷ βασιλεἴῳ τῶν φυτῶν καὶ τῶν ζώων» ('Εφημέριος 1961) — «Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ» ('Εφημέριος 1961) — «Ἀνθη (Λειτουργικῶς)» (Θρησκ. καὶ Ἡθ. Ἑγκυλ. 1963) — «Ἐκκλησία καὶ Υλικὸς Πολιτισμός» ('Εφημέριος 1963) — «Ἐντελέχεια» (Θρησκ. καὶ Ἡθ. Ἑγκυλ. 1964) — «Ἐξαήμερος» (Θρησκ. καὶ Ἡθ. Ἑγκυλ. 1964) — «Τὰ ἡγιασμένα ὕδατα» ('Εφημέριος 1965) — «Ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν φύσιν ἀπὸ χριστιανικῆς σκοπιᾶς» ('Εφημέριος 1965) — «Ψυχοσωματικὴ Ἰατρικὴ» ('Εφημέριος 1973) — «Ἀλμπερτ Ἀϊνστάϊν» ('Επίσημοι Λόγοι Παν/μίου Ἀθηνῶν 1979-1980) — «Ομιλία κατὰ τὴν τελετὴν τῶν ἐγκαινίων τοῦ Κτιρίου τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς (Τμημάτων Γεωλογικοῦ - Βιολογικοῦ) τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν» ('Επίσημοι Λόγοι Παν/μίου 1980-1981) — «Τείγιαρδ ντὲ Σαρντὲν (Teilhard de Chardin)» (Παγκόσμιον Βιογρ. Λεξικὸν Ἐκδοτικῆς Ἀθηνῶν, 1988).

Ἡ ύπόμνησις τῶν δημοσιευμάτων αὐτῶν τοῦ γράφοντος δὲν γίνεται μόνον διὰ τὴν ἐνημέρωσιν τῶν ἀναγνωστῶν, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἔξηγήσῃ οὗτος διατὶ ἡσθάνθη ἰδιαιτέραν χαρὰν καὶ εὐφροσύνην ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τοῦ δύκαδον οὓς βιβλίου τοῦ συναδέλφου κ. Οἰκονόμου, δοτὶς ἐν εὐρύτητι δριζόντων διὰ πρωτοτύπου ἐν πολλοῖς ἐρμηνευτικοῦ καὶ διαλεκτικοῦ στοχασμοῦ ἔξήτασεν ἐπὶ μέρους θέματα, τὰ ὅποια συνεκίνησαν κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ τὸν ὑπογραφόμενον, διὰ νὰ τὰ ἐντάξῃ εἰς ὑπεροκειμένην σύνθεσιν θεολογικοῦ οἰκολογικοῦ στοχασμοῦ, ἀνταποκρινομένου εἰς τὸ ἰδιαιτέρως προβληθὲν ὑπὸ

τοῦ Σεπτοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου πανορθόδοξον καὶ παγχριστιανικὸν αἴτημα περὶ τῆς θεοκεντρικῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ οἰκολογικοῦ προβλήματος, διὰ τὸ ὅποῖον δεδικαιολογημένως ἥκοῦν ἐπὶ τέλους δλονὲν καὶ περισσότερον αἱ σειρῆνες παγκοσμίου συναγερμοῦ.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Ἀναστασίου Π. Τίγκα, *Ἡ ταφὴ τῶν νεκρῶν*, Ἀθῆναι 1993, σελ. 183.

Εἰς ἐν καλαίσθητον νέον βιβλίον του ὁ θεολόγος καὶ ἰστορικὸς - ἀρχαιολόγος κ. Ἀναστάσιος Τίγκας, Ἀντιστράτηγος ἐ.ἄ. τῆς Ἑλληνικῆς Ἀστυνομίας, πραγματεύεται ἐν λεπτομερείαις τὸ φλέγον σήμερον θέμα τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν· ἐν θέμα, τὸ ὅποῖον προσφύεστατα θεωρεῖ οὗτος ὡς «δύγκόλιθον, ἔτοιμον νὰ καταπλακώσῃ τὰς παραδόσεις καὶ τὰς συνηθείας αἰώνων καὶ νὰ διαγράψῃ... θείας καὶ ιερᾶς ἐπιταγὰς τῆς Ἐκκλησίας» (σελ. 5). Καὶ εἶναι δρθὴ ἡ ἀποψίς του αὕτη, τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον, μετὰ τὴν εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητη (καὶ ἡδη, ἀπὸ 1-1-1994, Εὐρωπαϊκὴν Ένωσιν) εἰσδοχὴν τῆς χώρας μας, ὑπάρχει μεγάλη πιθανότης νὰ ἀποδεχθῇ αὕτη καὶ νὰ υἱοθετήσῃ τὰς εἰς τὰς ἄλλας χώρας τῆς Κοινότητος διαδεδομένας συνηθείας, ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὰς νεκρικὰς τελετάς, εἰς τὰς ὅποιας συμπεριλαμβάνεται καὶ τὸ ἀπεχθὲς καὶ αὐτόχθημα φρικαλέον εἰδωλολατρικὸν ἔθιμον τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν, ἀντὶ τῆς μέχρι σήμερον τούλαχιστον ἐπικρατούσης παρ' ἡμῖν ταφῆς. Ἄς ἵδωμεν δὲ πῶς τοποθετεῖται ἐπ' αὐτοῦ ὁ συγγραφεὺς εἰς τὸ ἐνδιαφέρον τούτο ἔργον του, τὸ ὅποῖον ἀπαρτίζεται ἐκ τριῶν εὐσυνόπτων μερῶν.

Εἰς τὸ πρῶτον μέρος, τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὰς ἐπικρατησάσας ἀπόψεις ἐπὶ τῆς ταφῆς τῶν νεκρῶν (σελ. 9-74), γίνεται λόγος δι' ὀλίγων περὶ τῆς φυσικῆς ταύτης καταλήξεως τοῦ ἀνθρώπου, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὅσα ἀναφέρουν ἡ Ἅγια Γραφὴ καὶ ἡ θύραθεν γραμματεία. Ὁ σ., ἀρχόμενος ἀπὸ τοῦ κλασικοῦ ἐν προκειμένῳ χωρίου τῆς Γενέσεως 3,19, τὸ ὅποῖον διμλεῖ σαφῶς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ ἀνθρώπου «εἰς τὴν γῆν, ἐξ ἡς ἐλήφθη», παραθέτει πλήθος ἄλλων παλαιοδιαθητικῶν κειμένων, καὶ κυρίως ἐκ τῶν βιβλίων τοῦ Ἰώβ, τῶν Ψαλμῶν, τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ, τῆς Σοφίας Σειρᾶς κ.λπ., ἔχοντων σχέσιν πρὸς τὸ τέλος τοῦ ἀνθρώπου, ἦτοι πρὸς τὸν μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐνταφιασμὸν του ὑπὸ τὴν γῆν. Σημειωτέον ὅτι ἐνταῦθα χρησιμοποιεῖ καὶ κείμενα Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, ὡς ἐπίσης καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὑμνογραφίας, παρ' ὅτι, διὰ τῆς ἐπικεφαλίδος τῆς οἰκείας παραγράφου, περιορίζεται τὸ θέμα εἰς τὴν ἐπ' αὐτοῦ παρουσίασιν τῶν ἀγιογραφικῶν μόνον ἀπόψεων (σελ. 9-15). Ἐν συνεχείᾳ δ. κ. Τίγκας ἐπικαλεῖται πολλὰς ἄλλας μαρτυρίας ἐκ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων καὶ δὴ καὶ τοῦ Εὐριπίδου, τοῦ Αἰσχύλου, τοῦ Πλούταρχου, τοῦ Εενοφῶντος, τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Λουκιανοῦ κ.ἄ., οἵτινες εἶχον ταχθῆ καὶ αὐτοὶ ὑπὲρ τοῦ ἐνταφιασμοῦ (σελ. 15-19). Ἐκθέτει δὲ περαιτέρω καὶ τὰς ἐκ τῶν ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν μαρτυρίας περὶ τῆς τηρήσεως τοῦ ἐθίμου τούτου τῆς ταφῆς τῶν νεκρῶν (σελ. 25-29), ἐνῷ ἀναφέρεται

καὶ εἰς τὴν καῦσιν αὐτῶν, διὰ νὰ ἀποδεῖξῃ δτὶ ή τελευταία ἰσχυσεν ἐν Ἑλλάδι περιστασιακῶς μόνον καὶ δὴ βραχυπρόθεσμως, παραμερισθεῖσα κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς αἰῶνας (σελ. 29-31). Ἐνδιαφέρουσα ἐν προκειμένῳ εἶναι καὶ ή μνεία χωρίων τινῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ἐκ τῶν ὅποιων ἀποδεικνύεται, δτὶ ή καῦσις τῶν νεκρῶν δὲν ἦτο ἐν ἰσχύι, παρὰ τὴν ὑπαρξῖν καὶ ἄλλων χωρίων, ὡς τῶν Λευιτ. 20, 14. 21,9. Ἰησ. N. 7,15¹ 24-25¹ κ.ἄ., τὰ ὅποια δημιουργοῦσην τὴν ἐντύπωσιν, δτὶ ὅμιλοιν καὶ περὶ τοῦ ἀντιθέτου (βλ. σελ. 31-33). Καὶ τοῦτο διότι ή πραγματικὴ σημασία ὡρισμένων κειμένων, ἀναφερομένων εἰς τὸ πῦρ, διὰ τοῦ ὅποιου θὰ κατακαοῦν τὰ σώματα ἀνθρώπων τινῶν, εἶναι δτὶ οὕτοι θὰ τιμωρηθοῦν ὡς ἀσεβεῖς διὰ τῆς πονηῆς τῆς καύσεως, προκειμένοι οὕτω τῆς τιμῆς τοῦ ἐνταφιασμοῦ. Ὅθεν ὁρθῶς συμπεραίνει ὁ σ. δτὶ ή Π. Διαθήκη, ὑπὸ ὅμοιας συνθήκας, δὲν ἀπεδέχετο τὴν καῦσιν τῶν νεκρῶν. Ὁρθῶς ἐπίσης πράττει ἐπεκτεινόμενος ἐπ' αὐτοῦ καὶ εἰς ἄλλους χώρους, προκειμένου νὰ ἀποδεῖξῃ, δτὶ εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα καὶ τὸν ἐν γένει ἀρχαῖον κόσμον ἰσχυεν ή ταφῇ. Τοιουτοράπως, ἐκκινῶν ἐκ τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν εἰς τὸν ἔλλαδικὸν χῶρον (σελ. 33 ἔξ.) καὶ ὅμιλῶν μεταξὺ ἄλλων καὶ περὶ τῶν τάφων τῶν νεκρῶν καὶ τῆς τιμῆς τῶν ἴερῶν λειψάνων, καταλήγει εἰς τὸ γνωστὸν συγκλονιστικὸν δράμα τοῦ προφήτου Ἰεζεκιὴλ (37, 1-14), περὶ ἀναζωογονήσεως καὶ ἀναστάσεως τῶν ἕηρῶν δοτῶν (διὰ τοῦ ὅποιου προμηνύεται ή ἀποκατάστασις τῆς Ἰσραηλιτικῆς θεοκρατίας καὶ ή ἀνάστασις τῶν ἀνθρωπίνων σωμάτων), ὥστε νὰ ἀποδεῖξῃ, δτὶ ή καῦσις τῶν νεκρῶν δὲν ἐπιδοκιμάζεται (βλ. σελ. 72 ἔξ.).

Εἰς τὸ δεύτερον μέρος γίνεται λόγος περὶ τῶν ἐν Παλαιστίνῃ κατορύξεων τῶν νεκρῶν, ἢτοι περὶ τῶν εἰς τὸ βάθος τῆς γῆς ἐνταφιασμῶν αὐτῶν. Τὰς κατορύξεις ταύτας παρουσιάζει ὁ σ. ἐπὶ τῇ βάσει συγκεκριμένων γεγονότων ὡς κορυφαίαν πενθικὴν ἐκδήλωσιν, κατὰ τὴν μακρὰν περίοδον τῆς Ἰσραηλιτικῆς ἱστορίας καὶ δὴ ὅπὸ τῶν Ἐβραίων πατριαρχῶν μέχρι τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ (βλ. σελ. 75-88). Ὁμιλεῖ δὲ ἐν συνεχείᾳ διὰ πλείστας ἀλλας περιπτώσεις ταφῆς πνευματικῶν κυρίων προσωπικοτήτων τῆς ἀρχαιότητος εἰς τὸν ἔλληνικὸν χῶρον (σελ. 89-106). Ἀναφέρεται ὡσαύτως καὶ εἰς τινὰ ἄλλα συναφῆ θέματα, ὡς ή ἀπόδοσις τῶν νεκρῶν τοῦ πολέμου, ή ταφὴ εἰς τὴν ἔνενην, τὰ κενοτάφια καὶ τὰ σχετικὰ πρὸς ταῦτα πολυνάδρια τῶν νεκρῶν, τὰ ὅποια προωρίζοντο διὰ τοὺς πεσόντας εἰς τὴν μάχην (βλ. σελ. 106-140). Εἰς τὰ τρίτον καὶ βραχύτερον μέρος τοῦ βιβλίου του ὁ σ. ἀσχολεῖται μὲ τὰς περιπτώσεις τῆς δι' οἰουσδήποτε λόγους ἀταφίας τῶν νεκρῶν, κατά τε τοὺς ἀρχαίους καὶ τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους. Ὁμιλεῖ ἐπίσης καὶ περὶ τῆς ἀταφίας τῶν ἐγκληματιῶν, εἰς τὸν ὅποιον περιλαμβάνει τὸν ἐγκληματίας προδότας,

1. Θεωρῶ ἀπαραίτητον νὰ διευκρινήσω ἐν προκειμένῳ, δτὶ ἐν τῷ ὡς ἄνω χωρίῳ Ἰησ. N. 7,25 γίνεται λόγος περὶ λιθοβολισμοῦ μόνον καὶ δχι καὶ περὶ κατακαύσεως τοῦ αὐτόθι ἀναφερομένου Ἰσραηλίτου Ἀχαρ· εἰς τὸ Ἐβραϊκὸν δμως κείμενον προστίθεται ή πληροφορία καὶ περὶ τῆς κατακαύσεως αὐτοῦ καὶ μάλιστα δμοῦ μετὰ τῶν τέκνων καὶ πάντων τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ.

τοὺς ἱεροσύλους, τοὺς αὐτόχθειρας καὶ τοὺς φονεῖς (σελ. 141-177).

Ἡ ἐν πολλοῖς ἀξιόλογος αὕτη ἔργασία μαρτυρεῖ δτι προέρχεται ἀπὸ λίαν φιλόποιον συγγραφέα, διεξαγαγόντα μακράν, προφανῶς, καὶ ἐπίπονον ἔρευναν ἐπὶ πολλῶν κειμένων, τόσον τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν Πατέρων, δσον καὶ τῶν θύραθεν συγγραφέων. Θὰ ἔχρειάζετο, πάντως, περισσοτέρα φροντίς διὰ τὴν ὁρθολογικωτέραν ἐν γένει διάρθρωσιν τῆς ὅλης καὶ προσοχὴ εἰς τινα εἰδικὰ σημεῖα, ὡς ἐν σελ. 12 (βλ. καὶ ἵποσημ. 18), ὥστε τὰ παλαιοδιαθηκιὰ κείμενα νὰ χρησιμοποιηθοῦν μὲ δόκιμον τρόπον καὶ ἐν ἀπολύτῳ τάξει. Συναφῶς παρατηρῶ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν σελ. 21 ὑποσημ. 48 ἀναφερομένων, περὶ ὑποδηλώσεως τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς εἰς τὰ βιβλικὰ χωρία Ψαλμ. 16,25 (ιστ' 25) καὶ Ἡσ. 51,16 (να' 16), δτι τὸ μὲν πρῶτον ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀνύπαρκτον, τὸ δὲ δεύτερον δὲν σχετίζεται πρὸς τὸ ἐν λόγῳ θέμα. Θὰ ἡτο εὐχῆς ἔργον δὲ ἐν προκειμένῳ νὰ εἴχε συμβουλευθῆ ὁ σ. καὶ νεώτερα ἐπιστημονικὰ βιοθήματα. Ὄπωσδήποτε δμως διὰ τῶν ἐκ τῆς ἴστορίας ἐπιχειρημάτων, τὰ δόποια προσεκόμισεν οὔτος, φωτίζει πληρέστερον τὰ πράγματα, δσον ἀφορῷ εἰς τὸ συζητούμενον θέμα. Δι' αὐτῶν ἐπιβεβαιοῦται δτι ὁ ἐνταφιασμὸς τῶν νεκρῶν ἡτο ἡ συνισταμένη τῶν πενθικῶν ἑκδηλώσεων τοῦ ἀνθρώπου, ὡς γράφει καὶ ὁ Ἰδιος εἰς τὸν σύντομον ἐπιλογόν του (σελ. 179).

Εὐελπιστῶ δτι ἡ ἐνδιαφέρουσα αὕτη μελέτη θὰ συμβάλῃ, ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, εἰς τὴν ἀποτροπὴν τῆς ἀπειλουμένης ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας ἐξοβελίσεως καὶ ἐγκαταλείψεως προσαιωνίων παραδόσεων, ὡς αὐτὴ τῆς ταφῆς τῶν νεκρῶν, ἐφ' δσον μάλιστα ἡ μὲν Βίβλος θεωρεῖ ἐμμέσως τὴν καῦσιν τοῦ νεκροῦ ὡς προσβλητικὴν δι' αὐτὸν ποιηνὴν καὶ ὅχι σύνθησες ἔθιμον, ἡ δὲ Ἐκκλησίᾳ σέβεται καὶ τηρεῖ τὴν ἀρχαιοτάτην συνήθειαν τῆς, καὶ διὰ τῆς ταφῆς, ἀποδόσεως τιμῶν εἰς τοὺς νεκρούς. Σημειωτέον δτι μελέτας ἐπὶ τῆς παλαιᾶς ταύτης συνθείας καὶ κατὰ τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν ἔχουν δημοσιεύσει καὶ ἄλλοι συγγραφεῖς παρ' ἡμῖν, ἐκ τῶν νεωτέρων δὲ ὁ αἰδεσμολογιώτατος Δρ π. Ε. Μαντζουνέας καὶ ὁ ἀναπληρωτῆς Καθηγητῆς Γ. Ἀντουράκης. Ταύτας ἔχει λάβει ὑπ' ὅψιν του καὶ ὁρθῶς ἀξιολογεῖ ὁ κ. Τίγκας, ὁ ὀποῖος τὰς θεωρεῖ «λίαν διαφωτιστικὰς ἐπὶ τοῦ θέματος» (βλ. σελ. 33). Ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὁ ὑπογράφων συμφωνεῖ σχεδὸν πλήρως μετ' αὐτοῦ, παρὰ τὸ γεγονὸς δτι ἔχει διατυπώσει ἐπιφυλάξεις ἐπὶ τινῶν σημείων τῆς κατὰ τὰ ἄλλα παραδεκτῆς ἐπιχειρηματολογίας τοῦ π. Ε. Μαντζουνέα (βλ. «Ορθόδοξος Τύπος», Φ. 18-9-1987 καὶ Φ. 16-10-1987). Ἐπιβάλλεται δὲ νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα, δτι ὁ κ. Τίγκας, ὅστις ἡσχολήθη καὶ ὡς ἀρχαιολόγος περὶ τὸ δυσχερὲς τοῦτο σύγχρονον πρόβλημα, ἀποκρούει μὲν ἐντόνως καὶ αὐτὸς τὰς ὑπὲρ τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν διατυπουμένας ἀπόψεις καὶ ὑπερασπίζεται τὸ πανάρχαιον χριστιανικὸν ἔθιμον τῆς ταφῆς ἀλλὰ μὲ ἐπαινετὴν ἡρεμίαν, μὲ σύνεσιν καὶ μὲ σεμνότητα καί, πρὸ παντός, χωρὶς φανατισμόν. Πιθανώτατα δὲν θὰ ἔχῃ ἀντίρρησιν οὔτος, ἐὰν εἰς τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς καύσεως διαιρένη τις λόγους ἀφορῶντας ὅχι τόσον εἰς τὴν δογματικὴν διδασκαλίαν τῆς Ἐκκλησίας, ὥστε

εἰς τὴν ψυχολογίαν καὶ τὸν συναισθηματισμὸν τῶν ἀνθρώπων, ἰδιαιτέρως δὲ τῶν χριστιανῶν, οἵτινες, σὺν τοῖς ἄλλοις, προσδοκοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν.

ΠΑΝ. ΣΙΜΩΤΑΣ

Τριάντα χρόνια ἐκδόσεις «Τῆνος», Ἀθῆναι 1994 (ἄ. ἀριθμ. σελ.).

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριακονταετοῦ δραστηριότητος τοῦ ὑπὸ τοῦ λογίου θεολόγου κ. Στυλιανοῦ Λαγουροῦ διευθυνομένου ἐκδοτικοῦ οἴκου «Τῆνος» (Ἀθῆναι, Βαλσαμῶνος 6), εὐφήμως γνωστοῦ διὰ τὰς καλὰς καὶ λίαν ἐπιμεμελημένας ἐκδόσεις τοῦ, ἐκυκλοφορήθη προσφάτως μικρὸν ὅλλα ὠραῖον καὶ πολυτελές λεύκωμα, περιέχον, σὺν τοῖς ἄλλοις, καλαίσθητα ἔξωφυλλα μὲ τοὺς τίτλους πολλῶν ἐκ τῶν μέχρι σῆμερον ἐκδεδομένων ὑπὸ αὐτοῦ βιβλίων, καλλιτεχνικὰς εἰκόνας καὶ φωτογραφίας ἵερῶν μονῶν, ναῶν καὶ τοπίων τῆς Τῆνου καὶ ἔγχρωμους φωτογραφίας σπουδαίων πινάκων ζωγραφικῆς, ἐν οἷς καὶ ὁ πασίγνωστος πίνακς τοῦ διασήμου Τηνίου ζωγράφου Νικολάου Γύζη «Τὸ Κρυφὸ Σχολεῖο». Πέραν τούτων τὸ λεύκωμα περιλαμβάνει καὶ παραθέσεις ἐκ διαφόρων ἐκλεκτῶν ἀγιοπατερικῶν κειμένων, σοφάς δὲ καὶ μεστὰς πνευματικότητος οἵσεις θρησκευτικῶν προσωπικοτήτων, ὡς τοῦ ὁσίου Σεραφείμ τοῦ Σαρώφ, ἡ ἀποσπάσματα κειμένων ἀπὸ ἔργα συμπεριληφθέντα εἰς τὰς ὡς ἄνω ἐκδόσεις. Δειγματοληπτικῶς μόνον σημειώνω ἐν προκειμένῳ τοίᾳ τοιαῦτα ἔργα καὶ δὴ 1ον) τοῦ Εὐγένιου Βουλγάρεως, Ἐκκλησία ἀγίων, θαυμάτων, διωγμῶν, ἐν τῷ ὅποιῳ ἔξαιρονται αἱ μορφαὶ τῶν μετὰ τὸ Σχῆμα ἀγίων τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ τὰ ὑπὸ αὐτῶν ἐπιτελεσθέντα θαύματα, τὰ ὅποια, κατὰ τὸν Βούλγαριν, καθιστοῦν τὴν Ἐκκλησίαν γνωστήν καὶ φανεράν, 2ον) τοῦ π. Ἀλεξάνδρου Ἐλτσιανίνωφ, Πνευματικὰ κεφάλαια, τὸ ὅποιον περιέχει σημειώματα φιλοκαλικῆς αὐτογνωσίας, ἔξαιροντα τὴν εὐαγγελικὴν ἐντολὴν τῆς ἀγάπης, καὶ 3ον) τοῦ Ἅγιορείτου Μοναχοῦ Μωϋσέως, Ἡ κοινωνία τῆς ἐρήμου καὶ ἡ ἐρήμια τῶν πόλεων, τὸ ὅποιον χειραγωγεῖ τὸν ἀναγνώστην τοῦ εἰς μίαν προκεχωρημένην, οὕτως εἰπεῖν, χριστιανικὴν πνευματικότητα. Παραλείπω δ' οὕτω πολλὰ ἄλλα, ἔξι ἵσου ἐνδιαφέροντα, βιβλία, τινὰ τῶν ὅποιων μάλιστα ἔχοντα ἐπανεκδοθῆ κατ' ἐπανάληψιν.

Κατὰ τὸν ὑπογράφοντα τὸ παρόν, εἰς τὰς ἐκδόσεις ταύτας τὴν πλέον περίοπτον θέσιν, ἀπὸ ἐπιστημονικῆς θεολογικῆς ἀπόψεως, κατέχει τὸ ἐνδιαφέρον σύγγραμμα τοῦ Κερκυραίου ἱερομονάχου Ἰωαννικίου Καρτάνου «Παλαιά τε καὶ Νέα Διαθήκη», ἐκδοθὲν τὸ πρῶτον τῷ 1536 ἐν Βενετίᾳ, δλίγας μόνον δεκαετίας ἀπὸ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς τυπογραφίας, καὶ ἐπανεκδοθὲν τῷ 1549 καὶ τῷ 1567. Τὸ σπάνιον τοῦτο ἔργον περιέχει μίαν ἐκλαϊκευμένην δογματικήν, ἐν κεφαλαιοῖς ἥθικής καὶ ἐν λειτουργικής καὶ κυρίως δλόκληρον τὸ κείμενον τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ἐπιλογὴν δὲ ἀπὸ διηγήσεις τῆς Καινῆς Διαθήκης, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ ἀπόκρυφοι, καὶ ἄλλα τινὰ θέματα. Υπὸ τῆς «Τῆνου» ἐξεδόθη τῷ 1988, ἐπιμελείᾳ τῆς Καθηγητρίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἰωαννίνων κ. Ἐλένης Κακουλίδου - Πάνου, ἡ ὅποια ἔχει ἐγκύψει εἰς τὰ ποικιλὰ προβλήματα τοῦ δυσχεροῦ τούτου βιβλίου, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς

έκτενεστάτης καὶ ἐμπεριστατωμένης εἰσαγωγῆς τῆς εἰς αὐτὸν (σελ. 11-88). Μέχρι τοῦδε ἐδήμοσιεύθη ὁ Α' τόμος, ὁ ὄποιος, πλὴν τῆς περισπουδάστου ταύτης εἰσαγωγῆς τῆς κ. Κακουλίδου καὶ τῆς προαναφερθείσης ἐξωβιβλικῆς ὅλης, περιλαμβάνει τὸ κείμενον τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου μέχρι τοῦ Ἰσραηλίτου βασιλέως Δαβίδ. 'Ο ἐν λόγῳ τόμος παρουσιάσθη ἄμα τῇ ἐκδόσει του πρῶτον μὲν ὑπὸ τῆς προμηθείσης Καθηγητρίας εἰς εἰδικὴν πρὸς τοῦτο διάλεξιν τῆς ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθουσῇ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἐνώπιον πολυπληθοῦς ἀκροατηρίου, ἐν συνεχείᾳ δὲ καὶ ὑπὸ τοῦ ὑποφαινομένου, ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς «Θεολογίας» (βλ. τόμ. ΝΘ' [1988], σελ. 605-608). 'Αναμένεται ἡδη ἡ συμπλήρωσις τοῦ σημαντικοῦ τούτου ἔργου, διὰ τῆς ἐκδόσεως καὶ τοῦ Β' καὶ τελευταίου τόμου, ὁ ὄποιος θὰ περιλάβῃ τὸ κείμενον τοῦ ὑπολοίπου καὶ μεγαλυτέρου μέρους τῆς Ἀγίας Γραφῆς καί, ὡς προβλέπεται, θὰ προκαλέσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἐρευνητῶν, προεχόντως δὲ τῶν περὶ τὴν Ἱερὰν Βίβλον ἀσχολουμένων, λόγῳ καὶ τῶν πολλῶν ἀποκλίσεων τὰς ὄποιας παρουσιάζει τὸ ὑπὸ τοῦ Καρτάνου διασφέζομενον κείμενον ἀπὸ τὸ ἐπίσημον βιβλικόν.

'Ἐν κατακλεῖδι δέον νὰ λεχθῇ γενικῶς περὶ τῶν ἡδη πραγματοποιηθεισῶν καὶ τῶν προγραμματισμένων ἐκδόσεων τῆς «Τῆνου», ὅτι τινὲς ἔξι αὐτῶν ἔχουν θεολογικὴν ἀξίαν καὶ εἶναι χρήσιμοι εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐντρυφήσουν εἰς τὴν μελέτην τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς δρθιδόξου χριστιανικῆς γραμματείας. Πολλαὶ δὲ ἄλλαι, ἀναφερόμεναι κυρίως εἰς ἀσκητὰς Πατέρας, παρουσιάζουν ἐνδιαφέρον δχι μόνον διὰ τοὺς ἐκτιμῶντας καὶ ποθοῦντας τὴν μοναστικὴν πολιτείαν ἀλλὰ καὶ διὰ πάντα ἀνθρώπον, ἐπιθυμοῦντα καὶ ἐπιδιώκοντα τὴν περὶ τὰ βαθύτερα ήθυνὰ καὶ πνευματικὰ ζητήματα ἐνασχόλησίν του καὶ τὴν προαγωγήν του εἰς τὴν ἐν Χριστῷ ζωήν. 'Ενεκα τούτου συνιστῶ ἐκθύμως τὰς περὶ ὧν ὁ λόγος ἐκδόσεις εἰς δλους τοὺς φίλους τοῦ ἐκλεκτοῦ βιβλίουν. 'Επὶ τῇ εὐκαριοτίᾳ δὲ ταύτη συνιστῶ καὶ τὴν ἀνελλιπῆ παρακολούθησιν τῆς ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου ἐκδιδομένης ἀνὰ ἔξαμηνον «Χριστιανικῆς Βιβλιογραφίας», ἐν τῇ ὄποις παρουσιάζονται καὶ ὀναλύονται δξιόλογα θεολογικὰ καὶ ποικίλα θρησκευτικὰ συγγράμματα. 'Ας εὐχηθῶμεν, δπως ὁ κ. Λαγουρδός συνεχίσῃ μετὰ τοῦ αὐτοῦ ἐπανετοῦ ξήλου καὶ τῆς αὐτῆς ἐπιτυχίας τὸ λαμπρὸν ἐκδοτικόν του ἔργον, παραλλήλως πρὸς τὸ συγγραφικόν.

ΠΑΝ. ΣΙΜΩΤΑΣ

Δημητρίου Ζ. Σοφιανοῦ, *Τὰ χειρόγραφα τῶν Μετεώρων* (κατάλογος περιγραφικὸς τῶν χειρογράφων καδίκων τῶν ἀποκειμένων εἰς τὰς Μονὰς τῶν Μετεώρων), τόμ. Δ': Τὰ χειρόγραφα τῆς Μονῆς Ἀγ. Τριάδος, Μέρος Α', σελ. λη' + 527' Μέρος Β', σελ. 537-866 + πίν. Α'-ΠΑ' ὑδατοσήμων + I-XIII (ἐγχρ.) + 1-214 πανομοιοτύπων τῶν χφφ, Ἀθῆναι 1993.

'Ο χαλκέντερος ἐρευνητὴς βυζαντινολόγος κ. Δημ. Ζ. Σοφιανὸς διλοκληρώνει μὲ τὸν δγκώδη καὶ καλαίσθητα τυπωμένο τοῦτο Δ' τόμο τῶν μετεωρικῶν χειρογράφων, τὸ ἔργο ποὺ εἶχε ἀρχίσει ὁ ἀείμνηστος Νίκος

Βέης, τοῦ όποίου τὰ κατάλοιπα ἐκδόθηκαν ἀπὸ τοὺς διαδόχους του (Α' τόμ. ἀπὸ τὸν ἀλησμόνητο Λ. Βρανούση καὶ Β' τόμ. ἀπὸ τὸν κ. Δ. Ζ. Σοφιανό). Ὁπως εἴχαμε γράψει καὶ (σ' αὐτὲς τὶς σελίδες) παλαιότερα, ὁ κ. Σοφιανὸς συνέχισε τὴν καταλογογράφηση τῶν χφφ. τῶν Μετεώρων, ἐργαζόμενος – σχεδὸν ὡς Μετεωρίτης μοναχὸς – ἐπὶ μία δεκαετία καὶ πλέον. Καὶ καρπὸς αὐτῶν τῶν ὠραίων κόπων καὶ ἐρευνῶν του εἶναι ὁ Γ' τόμος ('Αθ. 1986) καὶ ὁ Δ', τὸν όποιο παρουσιάζουμε σήμερα, ποὺ γιὰ λόγους κυρίως πρακτικοὺς χωρίζεται σὲ δύο Μέρη· ἡμιτόμους, γιὰ νά τοι ἡ χρήση τους πιὸ εὔκολη. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ Προλεγόμενα καὶ τὸν Πίνακες (ὑδατόσημα, ἔγχωμα καὶ ἀσπρόμιαυρα πανομοιότυπα), δῆλος ὁ τόμος ἔχει ἐνιαία καὶ συνεχῆ σειραρίθμηση.

὾ κ. Σοφιανὸς ἔχει ἀγαπῆσει καὶ τὰ χφφ καὶ τὰ Μετέωρα τόσο πολύ, ποὺ δὲν λογάριαζε κόπους ἢ θυσίες, ὥσπου νὰ προσεγγίσει τὴν τελειότητα τόσο στὴν προετοιμασία τοῦ Καταλόγου, δοῦ καὶ στὴν ἐκδοσή του, ποὺ ἀποτελεῖ ἐπίσης ἔναν ἀθλο. Ὁ σ. ἀκολουθεῖ τὸ ἵδιο σύστημα τῶν προηγουμένων τόμων στὴν παρουσίαση τῶν χφφ, δπως μᾶς πληροφορεῖ στὰ Προλεγόμενα, δπου μᾶς κάνει κοινωνὸς τῶν κόπων καὶ τῶν περιπτετεῶν του, καθὼς ἀγωνίζεται νὰ περιγράψει τίς... περιπτέτεις τῶν μετεωρικῶν χφφ. Μεταφέρω ἑδῶ λίγες γραμμὲς ἀπὸ τὰ ὠραία Προλεγόμενα, τὰ τόσο καταποτικὰ (καὶ σὲ σύγχρονη λόγια δημοτικὴ γραμμένα, ἐνῶ τὸ κύριο σῶμα τοῦ Καταλόγου τὸ ἔχει γράψει στὴν καθαρεύονσα, μὲ τὴν κλασικὴ ὄρολογία): «... Οἱ περιγραφὲς συντάχθηκαν ἐπὶ τόπου, διότι διαφορετικὰ δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ ἐλεγχθοῦν τὰ τετράδια τῶν κωδίκων, νὰ διαπιστωθοῦν τὰ χάσματα καὶ τὰ ἐκπεσόντα φύλλα, νὰ ἐπισημανθοῦν, μὲ ἔλεγχο δλων τῶν φύλλων κάθε κώδικα, καὶ νὰ ἀντιγραφοῦν μὲ ἀκρίβεια οἱ ἐκατοντάδες τῶν ὑδατοσήμων... Οἱ περιπτέτεις καὶ οἱ ταλαιπωρίες τῶν κωδίκων αὐτῶν ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τοῦ αἰώνα μας ἔως τὸ 1953, μὲ τὶς ἀλλεπάλληλες μεταφορές τους, μὲ τὴν ἐγκατάλειψη καὶ ἐρήμωση τῶν τριῶν μικρότερων μετεωρικῶν μονῶν, εἰκὲς ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀπώλεια μερικῶν δεκάδων ἀπ' αὐτούς, ἀλλὰ καὶ τὴ φθορὰ καὶ τὴν κακὴ διατήρηση τῶν ὑπολοίτων ποὺ διαισώθηκαν. Ἐτσι, οἱ περισσότεροι κώδικες εἶναι ἀκέφαλοι, ἐλλιπεῖς καὶ κολοβοί, ἔξαιτιας τῶν φύλλων ἢ καὶ τετραδίων ποὺ ἔχουν ἐκπέσει. Ἀπὸ τὴν ὑγρασία ἐπίσης, τὴ συχνὴ χρήση τους, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλους ἀνεπιθύμητους καὶ ἀκατάλληλους ἐπισκέπτες ἢ «χρῆστες» τους, ζωύφια κάθε λογῆς καὶ ποντικούς, ἔχουν ὑποστεῖ ἀρκετὲς φθορές. Γι' αὐτὸ ἡ καταλογογράφηση τους παρουσιάζει ὀπωσδήποτε σοβαρὲς δυσκολίες καὶ προβλήματα καὶ ἀπαιτοῦσε πολλοὺς ἐπὶ τόπου ἐλέγχους καὶ διαπιστώσεις. Πρέπει, δμως, σχετικὰ μὲ τὶς ἀπώλειες καὶ φθορές χειρογράφων, νὰ τονισθεῖ ἑδῶ καὶ νὰ ἔχουμε πάντοτε ὑπ' δψη μας δτι τὸ χειρόγραφο, ἔως καὶ τὸν περασμένο αἰώνα ἀκόμη, στὰ μοναστήρια, δὲν ἦταν κειμήλιο, οὕτε μουσειακὸ εἶδος πρὸς φύλαξη. Ἡταν καθημερινὸ ἐργαλεῖο δουλειᾶς, ἀπαραίτητο γιὰ τὶς λειτουργικὲς καὶ τὶς ἐκκλησιαστικὲς ἀνάγκες τῶν μοναχῶν, ὅπότε ἡ συχνὴ χρήση του φυσιολογικὰ ὀδηγοῦσε καὶ στὴ φθορά. Γι' αὐτὸ καὶ στὶς συλλογὲς χειρογράφων στὶς μοναστηριακὲς βιβλιοθήκες τὸν κύριο ὅγκο ἀντιπροσωπεύουν τὰ λειτουργικὰ βιβλία» (σελ. κδ'-κε').

Ο κ. Σοφιανὸς ἐκοπίασε νὰ κάμει τὸν Κατάλογο τῶν χφφ χρησιμώτατο γὰ τοὺς χρῆστες του (φιλολόγους, θεολόγους, παλαιογράφους, ἱστορικοὺς κ.ἄ.), χωρὶς νὰ υπολογίσει οὕτε τὸ δικό του μόχθο, οὕτε καὶ τὰ πολλὰ ἔξοδα, ποὺ ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν κατέβαλε μὲ γενναιοδωρία, χρησιμοποιῶντας κεφάλαια «ἐξ κληροδοσίας Ἀναστασίου Κ. Ὁρλάνδου». Αὐτὸ σημαίνει πὰς ὁ σ. τοῦ Καταλόγου στὶς περιγραφές του δὲν καταθέτει τὸν κάλαμό του ἀν δὲν γράψει καὶ τὶς πιὸ ἀπίθανες λεπτομέρειες ἀπὸ τὴν περιγραφὴ (ἀναλυτικὴ καὶ συστηματικὴ) τῶν χφφ, καθὼς καὶ τὴ διασταύρωση βιβλιογραφικῶν, ἐκδοτικῶν κ.ἄ. στοιχείων τῶν περιεχομένων. Ὁχι σπάνια, μάλιστα, κάνει καὶ κριτικὲς παρατηρήσεις, μὲ υποσημειούμενο appratus criticus, ἐνῶ σὲ μερικοὺς κώδικες ἡ περιγραφὴ ἔσπερνα τὶς 100 σελίδες (βλ. π.χ. τὸ χφ 4, σελ. 15-156 καὶ τὸ χφ 14, σελ. 201-367!).

“Οπως πάντα, σταν βλέπω τέτοιους λεπτομερεῖς Καταλόγους, ἔτοι καὶ τώρα, ἔνα κῦμα εὐγνωμοσύνης ἀνεβαίνει στὴν καρδιά μου, γι’ αὐτὴ τὴν πολύτιμη προσφορά, πρὸς τοὺς συγγραφεῖς καὶ γραφεῖς τῶν κειμένων, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀκαταπόνητο καταλογογράφο, «Σοφιανὸν Δημήτριον τὸν ἐκ τῆς Τήνου».

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Κωνσταντίνου Κ. Παπουλίδη, Ὁ ἑλληνικὸς κόσμος τοῦ Ἀντωνίνου Kapustin (1817-1894), Ἐκδ. ΙΜΧΑ, ἀριθ. 248, Θεσσαλονίκη 1993, σελ. 200.

Γιὰ τὸ ἑλληνικὸ ἀναγνωστικὸ κοινό, μπορεῖ νὰ θεωρηθεῖ ὡς πρόδρομη ἀνακοίνωση τούτου τοῦ βιβλίου καὶ προάγγελος, τὸ παλαιότερο ἄρθρο τοῦ κ. Παπουλίδη στὴ «Θεολογία» (τ. 61, 1990, 662-667), ποὺ μᾶς ἔδινε μὰ πρόγευση καὶ ἰδέα τῆς σπουδαίας προσωπικότητος τοῦ ἀρχιμανδρίτου Ἀντωνίνου Kapustin. Σήμερα ἔχουμε, ὑστερὸ ἀπὸ ἔξαντλητικὲς ἔρευνες τοῦ σ. στὶς Βιβλιοθήκες καὶ στὰ Ἀρχεῖα τῆς Ρωσίας καὶ ἄλλων χωρῶν, μὰ δόλοκληρωμένη βιογραφία τοῦ Ἀντωνίνου μὲ τοῦτο τὸ ἔργο, ποὺ ἀποτελεῖ μὰ πολὺ σημαντικὴ συμβολὴ στὴν πολιτικὴ τῆς Ρωσίας στὴ Χριστιανικὴ Ἀνατολὴ τὸν ιθ' αἰώνα. Μὲ τὸν διαπρεπῆ αὐτὸν κληρικὸ εἶχε ἀσχοληθεῖ καὶ δὲ καθηγητῆς τοῦ σ. στὸν «Ἄγιο Σέργιο» τοῦ Παρισιοῦ, μακαριστὸς Κυπριανὸς Κερν, ἐκδίδοντας δύο σχετικὰ ἔργα, στὸ Βελιγράδι (1934) καὶ στὸ Παρίσι (1955). Ὁ σ., ἐκπληρώνοντας ἐντολὴ τοῦ δασκάλου του καὶ υπόσχεση δικῆ του πρὸς ἔκεινον, ἀφιερώνει τοῦτο τὸ βιβλίο στὸν ἐπιστήμονα καὶ μοναχὸ Ἀντωνῖνο, ποὺ ἐφέτος (1994) σύμπληρώνονται ἑκατὸ χρόνια ἀπὸ τὴν κοίμησή του.

Ο Ἀντωνῖνος ὑπῆρξε ἀπὸ τοὺς πιὸ σημαντικοὺς λογίους τῆς Ρωσικῆς Ἐκκλησίας τοῦ ιθ' αἱ., «μὲ ἴδιαίτερη ἀγάπη στὴ Χριστιανικὴ Ἀρχαιολογία, στὴν καταλογογράφηση καὶ σύλλογὴ χειρογράφων, τὴν ποίηση καὶ τὴν ἀστρονομία. Ἐπέδειξε διοικητικὲς ἵκανότητες, συγγραφικὸ ταλέντο, πιστότητα στὴν ἀποστολή του καὶ ἀγάπη στὸν ἑλληνικὸ καὶ ἀραβικὸ κόσμο τῆς Χριστιανικῆς Ἀνατολῆς» (σελ. 14). «Ολ' αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, τοῦ βίου καὶ τοῦ ἔργου, τὰ βλέπει ὁ ἀναγνώστης τοῦ βιβλίου τοῦ κ. Παπουλίδη, ποὺ χωρίζεται σὲ τρία κυρίως Μέρη: Α' Βιογραφικὰ (σελ. 27-79), Β' Ἐργογραφικὰ (σελ. 81-112)

καὶ Γ' Ἀξιολογικὰ (σελ. 113-120). Στὸ Παράρτημα (σελ. 123-166) δημοσιεύεται μὰ συνοπτικὴ ἀναγραφὴ ἐλληνικῶν χειρογράφων, τὰ δόποῖα ἀνῆκαν στὸν Ἀντωνῖνο (οπουδαίοταπι γιὰ δλους τοὺς παλαιογραφοῦντας), καθὼς κι ἔνας μεγάλος ἀριθμὸς σημαντικῶν ἐγγράφων ἐλληνο-ρωσικῶν. Ἐκολουθεῖ μὰ περὶληψη τοῦ ἔργου στὰ γαλλικὰ καὶ τρεῖς χρησιμώτατοι πίνακες (εἰκόνων, δονομάτων καὶ γεωγραφικῶν ὁρῶν).

Ο. κ. Παπουλίδης μᾶς προσφέρει στοιχεῖα ὅχι μονάχα γιὰ τὸν Ἀντωνῖνο, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν Ἔκκλησία καὶ τὴν πολιτικὴ καὶ τὴν καθόλου ἰστορία τοῦ ιθ' αἰ., δπως αντικατοπτρίζονται στ' ἄγγωστα ὡς σήμερα ἀσχεῖα καὶ μᾶς δείχγουν ἀθέατες πλευρὲς τῶν ἐλληνορωσικῶν σχέσεων, τόσο ἐνδιαφέρουσες.

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Γ. Κ. Παπάζογλου, *Χειρόγραφα καὶ Βιβλιοθήκες τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης*, Α' τόμος, ἔκδ. Δημοκρητίου Πανεπιστημίου Θράκης, «Θρακικὴ Βιβλιοθήκη» ἀρ. 1, Κομοτηνὴ 1993.

Μιὰ πολὺ χρήσιμη συλλογικὴ ἔκδοση μελετημάτων τοῦ γνωστοῦ καθηγητοῦ Γ. Κ. Παπάζογλου, δπου συγκεντρώνονται ὅλα τὰ παλαιογραφικοῦ καὶ κωδικολογικοῦ ἐνδιαφέροντος κείμενά του, ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ βιβλιοθήκες καὶ χειρόγραφα τῆς Ἀνατολ. Μακεδονίας καὶ Θράκης. Τὰ μελετήματα, τυπωμένα μὲ τὸ πρακτικὸ σύστημα ποὺ χρησιμοποιεῖ καὶ ἡ γνωστὴ σειρά, μὲ τοὺς ἀριθμοὺς τῶν σελίδων τῶν πρώτων δημοσιεύσεων Variorum Reprints, εἶναι 14 καὶ δημοσιεύονται κατὰ χρονολογικὴ σειρὰ, μὲ τοὺς ἀριθμοὺς τῶν σελίδων τῶν πρώτων δημοσιεύσεων (ἀπὸ Α'-ΙΔ', καὶ ἀπὸ τὸ 1982 ἕως τὸ 1991). Ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον παρουσιάζουν τὰ κλεμμένα χφφ τῆς Εἰκοσιφοινίστης, γιὰ τὰ ὅποια χρόνια τώρα ὁ καθηγητὴς Παπάζογλου ἀγωνίζεται: νὰ ἐπιστραφοῦν στὸν τόπο τους, δηλ. στὴν Ἑλλάδα, ἀπ' ὅπου ἐκλάπησαν ἀπὸ φασίστες Βουλγάρους τὸ 1917.

Ἐχουμε καὶ ἄλλοτε τονίσει τὴ σπουδαιότητα καὶ τὴν ἑθνικῆς σημασίας προσφορὰ τῶν βυζαντινολόγων (δπως ὁ καθηγητὴς Παπάζογλου), ποὺ διαφωτίζουν ὅλες τὶς σκοτεινὲς πλευρὲς τῶν κλεμμένων ἑθνικῶν θησαυρῶν μας, χειρογράφων κωδίκων κ.λπ. Μὲ τὶς πληροφορίες τους, βασισμένες σ' ἐπιστημονικὲς ἔρευνες καὶ σύγχρονα τεκμηριωμένες, βοηθοῦν καὶ τοὺς ἐπιστήμονές μας νὰ κατανοήσουν τὰ σχετικὰ προβλήματα καὶ τὴν ἔκταση τῆς καταστροφῆς καὶ λεηλασίας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐλληνικὴ Πολιτεία, πού, μὲ βάση ὅλ' αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, μπορεῖ «νὰ προχωρήσει τὴν διαδικασία τῆς ἐπιστροφῆς τῶν κλεμμένων πολιτιστικῶν ἀγαθῶν, δπως τὸ ἐπιβάλλουν διεθνεῖς συνθῆκες» (σελ. 1'). Θέλω νὰ συγχαρῶ γιὰ τὴν ποιότητα τῆς ἐκδόσεως καὶ γιὰ τοὺς πολύτιμους πίνακες - εύρετηρια.

Π. Β. ΠΑΣΧΟΣ

Yannis Spiteris, *La Theologia Ortodossa Neo-Greca*, Bologna 1992 (Edizione Dehoniane Bologna).

Ἡ δεκαετία τοῦ '60 ἔχει παρατηρηθεῖ ὅτι ἐμφανίζει «τὰ πρῶτα σημάδια

ἀλλαγῆς στοὺς προβληματισμούς, στὰ κριτήρια καὶ στοὺς προσανατολισμούς τῆς ἑλλαδικῆς θεολογίας. Οἱ δὲ θεολόγοι ἀναζητοῦν μιὰ ἐπιστροφὴ στὰ πατερικὰ κριτήρια καὶ στὴν πατερικὴ νοοτροπία πρόσβασης στὴν εὐαγγελικὴ ἀποκάλυψη». (Βλ. Χρ. Γιανναρᾶ, Ὁρθοδοξία καὶ Δύση στὴν νεώτερη Ἑλλάδα, Ἀθῆνα 1992. Ἐκδόσεις Δόμος, σελ. 436-437).

Αὐτὴ ἡ στροφὴ ἔχει προκαλέσει τὸ ἐνδιαφέρον πολλῶν μελετητῶν κυρίως ξένων, οἵ δόποιοι σὲ σειρὰ ἄρθρων καὶ μελετημάτων τους προσπαθοῦν νὰ προσεγγίσουν τὴν σκέψη καὶ τὶς ἀντιλήψεις τῶν συγχρόνων νεοελλήνων θεολόγων. Παρόμοια προσπάθεια ἀποτελεῖ καὶ ἡ τοῦ π. Ἰωάννου Σπιτέρη, ὁνάλογη τῶν K. Krumbacher, H. C. Beck γιὰ τὴν βυζαντινὴ περίοδο, τῶν G. Podskalsky, G. Maloneу γιὰ τὴν περίοδο τῆς τουρκοκρατίας, στὴν δοποίᾳ μὲ τρόπο συστηματικὸ παρουσιάζεται ἡ σκέψη καὶ οἱ ἀντιλήψεις νεοελλήνων θεολόγων, κυρίως ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ Ἐπανάσταση καὶ μέχρι τοὺς χρόνους μας.

Ο συγγραφέας π. Ἰωάννης Σπιτέρης κατάγεται ἀπὸ τὴν Κέρκυρα καὶ ἀνήκει στὸ τάγμα τῶν Cappuccini πατέρων τῆς Ρωμ/κῆς Ἐκκλησίας. Σπούδασε θεολογία στὴ Ρώμη, Friburgo καὶ στὸ Οἰκουμενικὸ Ἰνστιτούτο Bossey. Στὸ δυτικὸ θεολογικὸ κόσμο εἶναι γνωστὸς μὲ τὴν διδακτορικὴ του διατριβὴ «La Critica Bizantina sul Primate del XII secolo», τὰ ἄρθρα του καὶ τὶς πανεπιστημιακὲς παραδόσεις οἱ δόποιες ἔχουν ὡς ἀντικείμενο τὴν ἀνατολικὴ κυρίως πτνευματικότητα, καὶ τὴν σύγκριση της μὲ τὴν δυτική. Διδάσκει στὰ Πανεπιστήμια Antonianum, Gregorianum καὶ Pontificio Istituto Orientale, ἐνῶ στὸ Ἑλληνόφωνο θεολογικὸ χῶρο ἐμφανίστηκε μὲ τὴν εἰσήγηση του: «Τὸ "Αγιον Πνεύμα στὴ σκέψη τοῦ ἀγίου Φραγκίσκου", στὸ ΙΓ' Θεολογικὸ Συνέδριο τῆς Μητρόπολης Θεσσαλονίκης (Νοέμβριος 1991).

Ἡ ἐνασχόληση τοῦ π. Ἰ. Σπιτέρη μὲ τὰ θέματα τῆς σύγχρονης νεοελληνικῆς θεολογικῆς σκέψης ἔκεινησε μὲ τὴν διδασκαλία ἀναλόγου μαθήματος στὸ Pontificio Istituto Orientale, καρδιπὸς τῆς δόποιας εἶναι τὸ βιβλίον ποὺ παρουσιάζεται. Σκοπός του εἶναι νὰ παρουσιάσει μὲ τὸν καλύτερο δυνατὸ τρόπο τὴν σκέψη καὶ τὴν προβληματικὴ τῆς νεοελληνικῆς θεολογίας σὲ ἑτερόδοξους θεολόγους καὶ μελετητές, σὰν ἐγχειρίδιο (Manuale) δὲ προσπαθεῖ νὰ διδάξει σὲ τόπο δυτικὸ τὸν ἀνατολικὸ τρόπο τοῦ σκέπτεσθαι καὶ θεολογεῖν.

Τὸ βιβλίο του «Ἡ Νεοελληνικὴ Ὁρθόδοξη Θεολογία» ἀποτελεῖ πραγματικὴ συμβολή, στὴν σύγχρονη ἐπιστήμη, γιατὶ ἀναπληρώνει, ἐν μέρει, τὸ κενὸ καὶ τὴν ἐλλειψη ἐνὸς τέτοιου ἐγχειριδίου, σχετικὸ μὲ τὴν σύγχρονη θεολογικὴ σκέψη, γιὰ τὴν δόποια ἡ Δύση δείχνει ἀρκετὸ ἐνδιαφέρον.

Ο χαρακτήρας τοῦ βιβλίου, κυρίως συστηματικὸς καὶ θεολογικός, χωρὶς νὰ ἀπουσιάζει καὶ διατορικός, ἀκολουθεῖ στὴ δομὴ τὴν χρονολογικὴ σειρὰ καὶ ἀνταποκρίνεται στοὺς στόχους καὶ στὶς ἀπαιτήσεις ἐνὸς ἐγχειριδίου. Ἐν τούτοις ἡ ἐκτεταμένη ἀναφορὰ στὴ σκέψη κάποιων συγκεκριμένων θεολόγων καὶ ἡ πληρότητα τῆς σχετικῆς βιβλιογραφίας προσδιορίζει τὸν σκοπὸ καὶ τὰ ἴδιαίτερα κριτήρια τοῦ συγγραφέα.

Ἡ ςλη προσφέρεται ἀναλυτικὰ μὲ ἕνα εἰσαγωγικὸ κεφάλαιο, στὸ δόποιο

παρουσιάζονται οἱ Ἰστορικὲς συντεταγμένες τῆς μετεπαναστατικῆς (1821 κ.ξ.) Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας καὶ ἀναφέρονται οἱ ἀγῶνες γιὰ τὴν ἀναγέννηση καὶ τὴν ἀναβίωσή της (σελ. 19-38), ἐνῷ προηγεῖται γενικὴ βιβλιογραφία, ἄρθρα καὶ μονογραφίες, τὰ δποῖα ἔχουν ὡς ἀντικείμενο τὸ γενικὸ ἰδεολογικὸ πλαίσιο τῆς νεοελληνικῆς θεολογίας (σελ. 15-18).

Τῆς «Ιστορικῆς ἔξελιξης» τῆς θεολογίας στὸ νεοελληνικὸ χῶρο προηγεῖται τὸ ἐπιγραφόμενο κεφάλαιο «ἡ προϊστορία τῆς μοντέρνας ἑλληνικῆς θεολογίας» (σελ. 39-87), τὸ δποῖο ἀποτελεῖ τὸ σημεῖο ἐπαφῆς, ἵσως δὲ καὶ τὴν συμπλήρωση τοῦ ὑπάρχοντος κενοῦ (πρβλ. βιβλιογραφία ὑπὸ π. Γεωργ. Μεταλληνοῦ). «Θεολογία» 60 [1989], 874-875) τῆς μελέτης τοῦ ἱησουΐτη π. G. Podskalsky. 'Ο σ. κατατάσσει τὸ ὑλικό του σὲ δύο μέρη. Στὸ πρῶτο, τὸ δποῖο ἐπιγράφει «Δυτικὴ Σχολὴ» ἢ «Σχολαστική», ἀναλύει τὸ ἔργο καὶ τὴν σκέψη τῶν Ἡλία Μηνιάτη, Βικεντίου Δαμαδοῦ καὶ ἀσκεῖ τὴν «κριτική» του στὸν ἑλληνικὸ διαφωτισμό. Στὸ δεύτερο μέρος ἀναφέρεται στὸν κύριο ἐκπρόσωπο τοῦ κολλυβαδικοῦ κινήματος στὸν ἄγ. Νικόδημο τὸν Ἀγιορείτη καὶ στὸν ἴεραπόστολο τοῦ σύγχρονου νεοελληνισμοῦ ἄγ. Κοσμᾶ τὸν Αἰτωλό, δικαιολογώντας ἄριστα καὶ τὸν τίτλο τοῦ μέρους αὐτοῦ: «ἡ ἑλληνικὴ μοναστικὴ καὶ λαϊκὴ θεολογία».

Ακολουθεῖ τὸ τρίτο κεφάλαιο (σελ. 89-106), στὸ δποῖο δίνεται ἡ σύντομη Ἰστορικὴ ἐπισκόπηση τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, ἐνῷ παρουσιάζεται ἡ δομὴ, ἡ συγκρότηση καὶ ὁ τρόπος λειτουργίας τῶν δύο Θεολογικῶν Σχολῶν ἐν Ἑλλάδι.

'Ο σ. στὸ τέταρτο κεφάλαιο (σελ. 107-122) ἀναφέρεται στοὺς Κων/νο Οἰκονόμου, Θεόκλητο Φαρμακίδη, καὶ Κων/νο Κοντογόνη. Γιὰ τὸν π. Ἰ. Σπιτέρη ἡ περίοδος αὐτὴ εἶναι τὸ «δύσκολο ἔκεινημα» τῆς νεοελληνικῆς θεολογίας, ἐφ' ὅσον πραγματοποιεῖται ὁ ἰδεολογικὸς προσανατολισμός της ὡς θεολογικῆς ἐπιστήμης.

Τὸ ἐπόμενο κεφάλαιο (σελ. 123-184) ἐπιγράφεται «ἡ ἑλληνικὴ σχολαστικὴ» καὶ περιλαμβάνει τὸ δογματικὸ σύστημα τοῦ Ζήκου Ρώση, τὴν ἀναβίωσή της ἔρευνας τοῦ ἡσυχασμοῦ ἀπὸ τὸν Γρηγόριο Παπαμιχαὴλ καὶ τὴν ἰδεολογικὴ διαμάχη Χρ. Ἀνδρούτσου καὶ Κων. Δυοβουνιώτη, μὲ ἀφορμὴ τὴν ἐκδοση τῆς Δογματικῆς τοῦ πρώτου, πολλὰ δὲ ἀπὸ τὰ θέματα τοῦ κεφαλαίου αὐτοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποτελέσουν ἀντικείμενα περαιτέρω ἔρευνας καὶ μελέτης πρὸς κατανόηση πολλῶν προβλημάτων τῆς σύγχρονης θεολογικῆς σκέψης.

Τὸ ἕκτο κεφάλαιο (σελ. 185-224), χωρισμένο σὲ δύο μέρη, παρουσιάζει μία ἄλλη διάσταση τῆς νεοελληνικῆς θεολογικῆς σκέψης. Τὸ πρῶτο τμῆμα ἐπιγράφεται «λαϊκὴ θεολογία» καὶ ἔχει ὡς ἀντικείμενο ἔρευνας τὸ θεοσοφικὸ σύστημα τοῦ Θεόφιλου Καΐρη καὶ τὶς ἀντιλήψεις τοῦ Ἀπ. Μακράκη, ἐνῷ τὸ δεύτερο ἀσχολεῖται μὲ τὸν Εύσέβιο Ματθόπουλο καὶ τὴν ἀδελφότητα «Ζωῆ».

Στὶς σελ. 225-277 (κεφάλαιο VII) ὁ σ. παρουσιάζει δύο σημαντικὲς προσωπικότητες τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, τὸν Παναγ. Τρεμπέλα καὶ

Ίωάννη Καρμίρη, ἐνῷ περιλαμβάνει καὶ τὸν θεολόγο Παν. Νέλλα. Ἡ πεποίθηση τοῦ σ. εἶναι δτὶ καὶ οἱ τρεῖς ἀπετέλεσαν τὴν ἀρχὴ μᾶς πνευματικῆς ἀναγέννησης στὴ νεώτερη θεολογικὴ σκέψη. Ἡ ἀφύπνιση τῶν νέων θεολόγων γιὰ τὴν ἑκκλησιολογία τῶν Πατέρων ὀφελεῖται στὸν Ίωάννη Καρμίρη, ἐνῷ ἡ προσέγγιση τῆς ἐν Χριστῷ Σωτηρίᾳ, μέσω τῆς πατερικῆς ἀνθρωπολογίας, ἀπετέλεσε τὸ ἔργο τοῦ Παν. Νέλλα, δ ὅποιος μὲ τὴν διδακτορικὴ τοῦ διατριβὴ παρουσίασε τὰ δρθόδοξα κριτήρια κατανόησης τῆς περὶ δικαιώσεως διδασκαλίας τῆς δρθόδοξου θεολογίας, ἐνῷ ἀπαγκίστωσε αὐτὴ ἀπὸ τὰ δυτικὰ πρότυπα καὶ προσανατόλισε τὸν νέους θεολόγους στὴ μελέτη τοῦ ἄγ. Νικολάου Καρβάσιλα.

Τὰ ἐπόμενα τοία κεφάλαια εἶναι αὐτὰ στὰ ὅποια δ συγγραφέας ἐπικεντρώνει τὸ ἐνδιαφέρον του.

Στὸ ὅγδοο κεφάλαιο (σελ. 179-322) ἀσχολεῖται μὲ τὶς ἀντιλήψεις τοῦ π. Ίωάννη Ρωμανίδη περὶ Φράγκων καὶ τὴν ἐπίδρασή τους στὴ δυτικὴ σκέψη, τῆς ὅποιας ἀλλοίωσε τόσο τὶς προϋποθέσεις, ὅσο καὶ τὰ θεολογικὰ κριτήρια ἐνῷ διατηρήθηκε ἀναλλοίωτος ὁ αὐθεντικὸς χαρακτήρας τῆς θεολογίας, μόνο στὴν Ἀνατολικὴν Ὁρθόδοξην Παράδοσην. Τὸ δεύτερο μέρος περιλαμβάνει τὴν σκέψη τοῦ λαϊκοῦ θεολόγου Χρ. Γιανναρά. Ὁ σ. προσπαθεῖ νὰ ἐκθέσει σύντομα καὶ δσον τὸ δυνατὸν πιὸ ἀπλὰ τὶς προϋποθέσεις τῆς σκέψης καὶ τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ του, δ ὅποιος χωρὶς ἀμφιβολία ἔχει ὡς ἀφετηρία τὸν ὑπαρξιμὸ τῶν σύγχρονων δυτικῶν φιλοσόφων. Ἀρκετὰ στοιχεῖα ἔλαβε δ σ. ἀπὸ τὰ τελευταίως διαδραματισθέντα γεγονότα μεταξὺ τῶν λεγομένων «νεονικολαϊτῶν» καὶ τοῦ κρίνοντος αὐτοὺς μοναχοῦ.

Τὸ παρὸν κεφάλαιο δ π. Ίωάννης Σπιτέρης ἐπιγράφει «La Corrente dei Neo - Ortodossi» (ἡ τάση τῶν νεο - δρθόδοξων), γιὰ τὸ ὅποιο πρέπει νὰ κάνουμε τὴν ἔξῆς παρατήρησην. Ἀρχικὰ δὲν ὑπάρχει νεο — ἡ παλαιὰ — δρθόδοξία, ὑπάρχουν δρθόδοξοι καὶ μὴ δρθόδοξοι. Ὁ δρος «νεο - δρθόδοξοι» στὸν ἐλληνικὸ θεολογικὸ κόσμο χρησιμοποιεῖται μὲ περιεχόμενο μᾶλλον ἀρνητικό, παρὰ θετικό, ἀντίθετα πρὸς τὸν σ., δ ὅποιος δὲν χρησιμοποιεῖ τὸν δρο μὲ ἀρνητικὸ περιεχόμενο. Εἶναι δυνατὸν νὰ δώσουμε ἔνα τέτοιο χαρακτηρισμὸ σὲ ὥρισμένους «δπαδοὺς» ἢ «ἀντιγραφεῖς» τῶν προσαναφερθέντων, οἱ δποῖοι, χωρὶς νὰ ἔχουν τὰ ἀνάλογα θεολογικὰ κριτήρια ἢ προϋποθέσεις, χρησιμοποιοῦν ἐκφράσεις, φράσεις ἢ καὶ τὸ «πνεῦμα» αὐτῶν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ καταλήγουν σὲ ἔνα ἀκριτο μημητισμὸ καὶ νὰ προκαλοῦν ἀρνητικές, δχι πιὰ γιὰ τὶς δικές τους ἀντιλήψεις ἀλλὰ αὐτῶν ποὺ ἀντιγράφουν. Ἐάν δ π. Ι. θὰ ἥθελε νὰ δώσει ἔνα τίτλο στὸ παρὸν μέρος, θὰ εἴχαμε νὰ προτείνουμε, «οἱ ἀντισχολαστικοὶ» ἢ «ἀντιδυτικοί».

Τὸ κεφάλαιο ποὺ ἀκολουθεῖ (σελ. 323-361) ἀσχολεῖται μὲ τὴν πνευματολογικὴ ἀντιληψη τῆς σκέψης τοῦ ἀείμνηστου καθηγ. Ν. Νησιώτη. Ὁ σ. γνώρισε προσωπικὰ τὸν καθηγητή, κατὰ τὴν διάρκεια τῶν σπουδῶν του στὸ Bossey, καὶ μὲ ἔντονο συναισθηματισμὸ παρουσιάζει τὸν τρόπο ὑπέρβασης τοῦ σχολαστικοῦ τρόπου τοῦ σκέπτεσθαι καὶ τὴν περὶ Οἰκουμενισμοῦ ἀντιληψη τοῦ καθηγητῆ.

Στὸ δέκατο κεφάλαιο (σελ. 363-416) παρουσιάζεται ἡ σκέψη τοῦ «θεολόγου τοῦ χριστιανικοῦ περσοναλισμοῦ» Σεβ. Μητροπολίτου Περγάμου κ. Ἰωάννου Ζηζιούλα. Ὁ π. Ἡ. Σπιτέρης ἀναλύει ὀρχικὰ τὴν ἔννοια «Ἀλήθεια» στὴ σκέψη τοῦ Σεβ. Μητροπολ. καὶ τὴν περὶ προσώπου θεολογία, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τὴν βάση ἐρμηνείας τῆς δογματικῆς διδασκαλίας τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας, ἐνῶ ἐκθέτει καὶ τὶς βασικὲς ἀρχὲς τῆς Ἑκκλησιολογίας τοῦ Σεβ. Περγάμου.

Τὰ δύο αὐτὰ κεφάλαια ἔχουν κάποια σπουδαιότητα στὴν ἔρευνα τῆς νεοελληνικῆς θεολογίας. Χωρὶς νὰ ὑπάρχει συγκεκριμένο συστηματικὸ ἔργο τῶν προαναφερθέντων δύο θεολόγων, δ. π. Ἡ. Σπιτέρης προχωρεῖ, μέσω τῆς πληθώρας τῶν ἀρθρων των στὴν ἔρευνά του, ἔργο πραγματικὰ ἐπίπονο, ἀλλὰ σημαντικὸ καὶ οὐσιαστικό. Στὸ ἐνδέκατο κεφάλαιο (σελ. 417-454) παρουσιάζονται μερικὲς «δυναμικὲς προσωπικότητες» τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Θεσσαλονίκης, ἐνῷ προηγεῖται παράγραφος μὲ περιεχόμενο τὴν σχέση τῆς θεολογικῆς ἐπιστήμης μὲ τὴν παράδοση. Μερικὲς ἀπὸ τὶς παρουσιαζόμενες θεολογικὲς προσωπικότητες εἰναι δ. «Σάββας Ἀγουρίδης, καὶ ἡ βιβλικὴ ἀναγέννηση», δ. καθηγητὴς «Ιωάννης Φουντούλης καὶ ἡ ἀναβίωση τῶν λειτουργικῶν σπουδῶν», ἐνῷ ἀπὸ τὸ συστηματικὸ κλάδο ἀναφέρονται οἱ καθηγ. Νίκος Ματσούκας καὶ Γεώργιος Μαντζαρίδης, τέλος δὲ παρουσιάζεται καὶ ὁ καθ. Παν. Χρήστου γιὰ τὴν συμβολὴ του στὶς πατερικὲς σπουδὲς καὶ ἔρευνες.

Ἄντι ἐπιλόγου (σελ. 455-462) ὁ σ. παραθέτει σκέψεις γιὰ τὸ μέλλον τῆς νεοελληνικῆς θεολογίας, γιὰ τὴν ὅποια ἔκεινα ἡ «χρονὶ ἐποχὴ» μὲ τὴν ἀνατολὴ τοῦ 21ου αἰώνα. Ἡ δὲ ἐργασία κλείνει μὲ ἔνα γενικὸ πίνακα καὶ μὲ ἀναλυτικὸ τῶν θεμάτων.

Στὸν πρόλογο τοῦ βιβλίου ὁ Παν. Χρήστου ἀναφέρει, ὅτι μὲ τὸ παρὸν ἐγχειρίδιο ὁ π. Ἡ. Σπιτέρης θὰ κάνει γνωστὴ τὴν νεοελληνικὴ θεολογία στοὺς δυτικοὺς καὶ ἰδιαίτερους στοὺς σπουδαστὲς τῆς θεολογίας, εἰς τὴν Ἰταλικὴ γλώσσα. Μὲ αὐτὴ τὴν προοπτικὴ προσφέρει μία εἰκόνα γιὰ τὴν σύνθεση τοῦ δλου τῆς ὁρθόδοξης θεολογίας.

Μερικὰ ἀπὸ τὰ πολλὰ θετικὰ στοιχεῖα τοῦ βιβλίου εἶναι ἡ παράθεση συγχρόνου βιβλιογραφίας γιὰ τὰ ἐπιμέρους διαπραγματεύμενα θέματα, παρ' ὅλες τὶς δυσκολίες ποὺ παρουσιάζει ἔνα τέτοιο ἐγχείρημα, ἐξ αἰτίας τῆς ταχύτατης παραγωγῆς ἀρθρων καὶ μελετῶν σχετικὰ μὲ τὴν νεοελληνικὴ σκέψη [βλ. ἀρθρο C. Agora στὸ περιοδικὸ Contact γιὰ τὴν διάκριση Ecclesiale καὶ Ecclesiology (No 154/1991/2, σελ. 106-123) στὴ σκέψη τοῦ Σεβ. Μητροπολ. Περγάμου κ. Ἰωάννου Ζηζιούλα ἡ ἡ μόλις ἐκπονηθεῖσα διδακτ. διατριβὴ τοῦ ἴδιου μελετητοῦ C. Agora στὸ Καθολικὸ Ἰνστιτοῦ τῶν Παρισίων -Δεκέμβριος 1992- μὲ θέμα τὴν Ἀνθρωπολογία τοῦ Σεβ. Μητροπολ. Περγάμου, τέλος δὲ τὸ βιβλίο τοῦ κ. M. Μπέγζου γιὰ τὸν καθηγ. N. Νησιώτη]. Πραγματικὸς ἀθλος γιὰ τὸ π. Ἡ. Ιωάννη Σπιτέρη εἶναι ὅτι κατάφερε νὰ ὑπερβεῖ τὴν ἴδιοτητά του καὶ νὰ ἀπαλλαγεῖ ἀπὸ τὰ «δυτικὰ» κριτήρια. Παρουσιάζει μὲ τρόπο ἀποκλειστικὰ ἐπιστημονικὸ καὶ μὲ ἀρκετὴ ἀντικειμενικότητα τὰ διάφορα θέματα. Σ' αὐτὸ τὸν βοήθησε ἡ ἐλληνικὴ καταγωγὴ του ἀφ' ἐνός, καὶ ἡ ἀριστη γνώση τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας ἀφ' ἐτέρου.

Βεβαίως, ὁ παρὸν τόμος θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι ὁ πρῶτος ἐνδὸς δίτομου ἔργου, εἰς τὸ δόποιν δ. π. Ἡ. Θὰ συμπειριλάβει α) τὴν ἴστορία τῆς κατὰ Χάλην Θεολογικῆς Σχολῆς, ἡ δοτία, ἀνευ ἀμφισβητήσεως, μὲ τὸ δικό της σύστημα καὶ τὸν ἰδιαίτερο ἐκκλησιαστικὸ-ἐπιστημονικό τῆς χαρακτήρα, ἀποτελεῖ ὄψιαστικὸ σταθμὸ στὴ διαμόρφωση τῆς νεοελληνικῆς θεολογικῆς σκέψης, εἴτε μὲ τοὺς διμοτίμους καθηγητὲς αὐτῆς, εἴτε μὲ τοὺς ἀποφοίτους τῆς, καὶ β) μερικὲς ἄλλες δυναμικὲς παρουσίες τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, οἱ δόποιες ἔχουν διαμορφώσει μία ἰδιαίτερη «σχολὴ» σκέψης καὶ προσέγγισης τῶν διαφόρων θεολογικῶν προβλημάτων καὶ τῆς κοινῆς πατερικῆς παράδοσης.

Πάντως, οἱ ἐλλείψεις δὲν μειώνουν τὴν ἀξία τῆς ἑργασίας καὶ τὴν οὐσιαστικὴ συμβολὴ τοῦ σ. πρὸς κατανόησιν μερικῶν κατευθύνσεων τῆς συγχρόνου νεοελληνικῆς θεολογικῆς σκέψης.

Γιὰ τὴν Δύση, ἐγχειρίδια τοῦ τύπου αὐτοῦ δὲν εἶναι κάτι τὸ νέο, ἀφοῦ ἔχουν προηγηθεῖ τὰ τῆς ωστικῆς θεολογικῆς σκέψης. Ἄλλωστε καὶ ἡ ἐννοια τῆς θεολογίας ἔχει περισσότερο σχολικὸ καὶ κατὰ σύστημα περιεχόμενο, παρὰ ἐμπειρίας καὶ βίωσης. 'Υπ' αὐτὴν τὴν ἐννοια, εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκφράζεται μέσω ἐγχειριδίων ἢ προσώπων. Γιὰ τὴν Ἀνατολή, τὸ ἐγχειρίημα αὐτὸ δὲν ἔχει κάποιον ἄλλο σκοπὸ καὶ σημασία, νὰ βοηθήσει τὴν κατ' Ἀνατολὰς Θεολογία, γιὰ αὐτοσυνειδησία καὶ προβληματισμὸ τῶν νεοελλήνων, διτὶ Θεολογία εἶναι ἡ «κατανόηση» καὶ βίωση τοῦ δόγματος καὶ τοῦ γεγονότος τῆς πίστης μὲ συνέπειες ὑπαρξιακὲς γιὰ τὴν ζωή, τὸν κόσμο καὶ τὸν ἀνθρώπο.

Ἡ παροῦσα ἑργασία τοῦ π. Ἰωάννη Σπιτέροι εἶναι ἄξια συγχαρητηρίων, ἀλλὰ καὶ εὐχῶν γιὰ συνέχιση καὶ ὀλοκλήρωσή της. Ἡ καλαίσθητη ἔκδοση, ἡ ἐπιμελημένη δουλειὰ καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ παράθεση τῶν πηγῶν καὶ τῆς βιβλιογραφίας καὶ τὸ σπουδαῖο περιεχόμενο, ὑποδεικνύουν τὴν ἀνάγκη, μετὰ τὴν ὀλοκλήρωσή της, γιὰ μετάφραση στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ὥστε ἡ χρήση τῆς νὰ καταστεῖ ἀποδοτικότερη.

Αρχιμ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΣΑΒΒΑΤΟΣ